



CURSO DE HERRAMIENTAS TAO, OCR Y QA



Modalidades disponibles:

- **Clases presenciales:** formación en la Escuela en grupos reducidos, con un horario específico semanal y fechas cerradas de matriculación.
- **Clases virtuales:** formación a través de zoom en directo, con un horario específico semanal y fechas cerradas de matriculación.



Requisitos:

Este curso se imparte en español. Es imprescindible una formación o experiencia previa en traducción general y conocimientos básicos de informática. Antes de matricularte, harás una prueba de nivel online corregida por tus futuros profesores para asegurarnos de que puedas aprovechar y disfrutar el curso.



Duración del curso:

En las modalidades **presencial o clases virtuales**, la duración del curso es de 1 mes (48 horas). Dispones de la convocatoria de julio. Durante este mes, recibirás clase una vez a la semana de tres horas en horario de tarde, para atender a las explicaciones de tu profesor y practicar con el resto de tus compañeros. Se corregirán ejercicios y actividades de forma activa propuestos en las sesiones anteriores. Si eliges la modalidad **presencial**, las clases tendrán lugar en la escuela. Y si prefieres asistir a las **clases virtuales**, accede a través del enlace de zoom en el horario y día acordado.



Contenido del curso:

Este **curso de herramientas TAO, OCR y QA** incluye el siguiente contenido, para el cual es imprescindible un ordenador:

- Introducción a las **tecnologías de la traducción**
- **Mejora de la productividad y la calidad** de las traducciones
- **Optimización** de la traducción con herramientas TAO
- Análisis de las distintas **herramientas TAO, como SDL Trados, OmegaT, MemoQ o Wordfast**
- **Conteo de palabras y mejora del formato** con herramientas OCR
- Análisis de las distintas **herramientas OCR, como ABBYY o Convertio**
- **Revisión y control de calidad** con herramientas QA
- Análisis de las distintas **herramientas QA, como QA-Distiller, Xbench**
- **Pros y contras** de las distintas herramientas, tanto gratuitas como de pago
- Manejo de las **principales funciones** de las distintas herramientas
- **Ejemplos prácticos** con las diferentes herramientas



Titulación:

Una vez que hayas terminado tu curso, recibirás un certificado acreditativo de aprovechamiento en el que se detallan las horas y el contenido del curso.



Precio:

Presencial/ clases virtuales: 365€

Formas de pago: Pago único

35€ de matrícula (exento antiguos alumnos)

Posibilidad de financiación a través del Banco Sabadell

Si tu empresa tiene crédito de formación para sus trabajadores, este curso podría salirte gratis. Si no tienes clara tu situación laboral, pregúntanos. Estudio Sampere se encarga de toda la gestión con FUNDAE (Fundación Estatal para la Formación en el Empleo).



Pasos a seguir:

1. Manda tu formulario de inscripción y el justificante de pago a traductores@sampere.com indicando tu nombre y el curso que has elegido
2. ¡Disfruta de tu curso!

Recuerda que, si aún te quedan dudas, siempre puedes escribirnos, rellenar el formulario de la web o llamarnos.